

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

38. årg.

Bergen, Torsdag 20. november 1952

Nr. 46

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850.  
Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 15. november 1952

Det var for det meste gode værforhold også i uken som endte 15. november og bra fiske. Det er god tilgang på småfallen sild i de tre Nordligste fylker og i Sør-Trøndelag-Nordmøre. Det var liten anledning til brislingfiske i uken. Det foreligger sluttoppgave for sildefisket ved Island og Færøyanø. Fisket i Finnmark var bra med størst tilgang på torsk. Også Troms og Vesterålen hadde forholdsvis bra fiske, likesom rusefisket på strekningen Helgeland-Nordmøre var bra. Fra Møre og Romsdal meldes det om gode Bankfangster fra Botnane og godt kveitefiske på Egga. Tilgangen på fisk sørover langs kysten var også god, spesielt god for Rogaland og Skagerakkysten. Rekefisket på Revet ga store fangster.

### Fet- og småsildfisket:

Nord-Norge hadde ukefangst på 105 040 hl mot 107 740 hl uken før. Hovedtyngden av fangsten består i krill og annen svært småfallen vare, men det er nå også noe mer å få av småsild både i Troms og Nordland, slik at agnbehovet kan dekkes. I Finnmark ble det i uken tatt 10 500 hl, hvorav på Tana 3600, Kobbefjord 1000, Repparfjord 4750, Komagfjord 300, Bekkafjord 50, Børfjord i Sørøy 800 hl. Troms hadde 42 460 hl, hvorav på Nordreisa 2320, Lyngen 11 800, Ulsfjord 9410, Malangen 900, Kalfjord 1285, i Helgøy 800, Mefjord, Senja 100, Rødsand 1300, Nordfjord, Senja 1230, Dyrøysundet 3345, Salangen 1200, Lavangen 550, Gratangen 400, Astafjord 2800, Kasfjord 4600, Kvefjord 420. I Nordland fordelte ukefangsten på 52 080 hl seg med 2350 på Sortlandssundet, 19 080 på Ofoten og 30 650 på Helgeland—Salten.

I distriktet Buholmsråsa—Stad foregikk det bra fiske ved Kvenvær i Sør-Trøndelag, samt i Innherad

og dessuten på Vågosen, Nordmøre. Det ble fisket 3969 hl fetsild og 31 005 hl småsild, hvorav henholdsvis saltet 201 — 89, hermetikk 0 — 4291, sildolje 2764 — 26 410, agn 909 — 206, fersk innenlands 95 — 0. Det er stor pågang etter høvelig agnvarer.

I Bergensdistriktets nordlige del ble det tatt 3000 skj. sild og 28 600 skj. mussa, i den sydlige del 5550 skj. sild og 280 skj. mussa — tils. 37 430 skj. — eller 7486 hl. Fra Haugesund meldes det om fangst av ca. 2000 skj. fetsild ved Espevik i Ryfylke. Da salterne fant varen for mager ble den solgt til sildolje.

Hermetikkfabrikkene innstiller nå etter hvert pakningen av mussa- og sildesardiner, noen har allerede innstillet.

### Brislingfisket:

Det er slutt med brislingfisket på Vestlandet. På Østlandet har fisket i uken vært hemmet av at ansjosfabrikkene ikke har kunnet ta mot råstoff på grunn av pakning av andre varer. Hele tilgangen i forløpne

uke utgjør derfor bare 76½ skj. stor ansjosvare fra Vestfjorden, 605 skj. ansjosvare fra Skagen (trål), 136 skj. sardinbrising.

#### *Sildefisket ved Island og Færøyaner:*

Det har deltatt 194 fiskefartøyer (i fjor 184) i dette fiske i år. Ekspedisjonene utførte tilsammen 236 turer til feltet (i fjor 184) og hadde et samlet fangstutbytte på 203 012 tønner (i fjor 146 269), hvorav skarpsaltet med hode 2339 (241), hodekappet 101 580, matjes med hode 48, uten hode 4186 (i fjor 49 607 — 294 — 2135), krydret 59 121 (i fjor 64 022), sukkersaltet 33 281 (i fjor 27 390), annerledes behandlet 2457 tnr. (i fjor 2580). I følge utklaringsdokumentene hadde flåten ved avseiling fra Norge en samlet tønneustruening på 248 641 tnr. I det store hele ble drivgarnfisket godt, snurpefisket helst mislig.

#### *Fisket i Finnmark:*

Det fiskes fortsatt godt. Ukefangsten utgjorde 2277 tonn mot 2327 tonn uken før. Av fangsten nevnes 1557 tonn torsk (frosset 73, saltet 645, hengt 460, filet 69, iset 308, 372 tonn hyse (iset 259, frosset 58, filet 20, hengt 33), 233 tonn sei (hengt 72, saltet 77, filet 60, iset 24), 9 tonn brosme, 26 tonn kveite, 6,7 tonn flyndre, 18 tonn steinbit, 44 tonn uer, 11 tonn blåkveite.

#### *Troms:*

I uken ble det fisket 54 tonn torsk, 34 tonn hyse, 152 tonn sei, 9 tonn brosme og 2 tonn flyndre. Dette er litt mindre enn uken før.

#### *Vesterålen:*

Den 17. november var det en bedring i seigarnfisket for Andenes med fangster på 300 til 3300 kg på tonetters bruk. I løpet av to uker er det blitt ilandbrakt 0,6 tonn torsk, 178 tonn sei (halvparten iset, resten hengt og saltet), 1,8 tonn brosme, 5,7 tonn kveite, 1,2 tonn uer og 0,9 tonn håbrann — tils. 188 tonn. Fra Bø meldes det om intet seifiske i distriktet i siste uke. Fra andre distrikter ble det tilført 141 tonn sei.

#### *Rusefisket:*

Tilgangen på levende rusetorsk er fremdeles god. I uken ble det ført til Trondheim 15 tonn lev. torsk, Bergen 39,5 tonn, Oslo 10. november 20 tonn og 17. november 20 tonn. Av annen levende fisk mottok Bergen fra Ålesundsdistriktet 12 tonn lev. småsei.

#### *Bankfisket, kystfisket:*

Fra Møre og Romsdal meldes det at værforholdene er gode og at mange båter er ute. Det har vært innbrakt fangster fra Botnane på opptil 10 tonn (6 tonn rund fisk og resten hå-skate), og det tas gode kveitefangster på Egga. I uken ble det fisket 304 tonn, hvorav 36 tonn torsk, 59 tonn sei, 26 tonn lange, 29 tonn brosme, 24 tonn hyse, 18 tonn kveite, 16 tonn skate, 60 tonn pigghå samt skalldyr.

#### *Sogn og Fjordane:*

Måløy og omegn hadde uketilførsel på 119 tonn, hvorav 2 tonn torsk, 22 tonn lange, 19 tonn brosme, 1,6 tonn hyse, 1,5 tonn kveite, 52 tonn pigghå.

#### *Hordaland:*

Ukefangsten utgjorde 22 tonn, hvorav 1,3 tonn lev. torsk, 5,7 tonn lev. småsei, 0,2 tonn annen lev. fisk, 2,8 tonn sløyd lange, 6 tonn brosme, 1,7 tonn hyse, 3 tonn pigghå.

#### *Rogaland:*

Det ble godt fiske med ukefangst 90 tonn mest sei, lyr, torsk, hyse.

#### *Skagerakkysten:*

Også her hadde man godt fiske med ukefangst på 60 tonn, mest lyr, sei og torsk. Utenom dette hadde man 7 tonn fjordsild.

#### *Oslofjorden:*

Det meldes om ukefangst på 6 tonn sild og 5 tonn fisk.

#### *Håbrann:*

Flere båter er nå ute og det meldes at de skal ligge i bra fiske.

#### *Skalldyr:*

Det meldes om godt *rekefiske* ved syd- og syvestkysten. Ukefangsten for Oslofjorden utgjør 4500 kg kokte og 2500 kg rå reker, for Skagerakkysten 10 000 kg kokte og 3000 kg rå, Rogaland 16 000 kg reker, Møre og Romsdal 1600 kg. Av *hummer* meldes det fra Møre og Romsdal om tilgang på 3000 kg, Måløy 600 kg, Rogaland 1000 kg, Skagerakkysten 3000 kg. Krabbefisket går mot slutten. I uken hadde Møre og Romsdal 27 500 kg.

## Fetsild- og småsildfisket 1/1—15/11 1952.

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	—	—	2 800	3 272	12 294	8 816	15 094	12 088
Saltet .....	13 143	4 969	13 166	6 077	8 653	11 185	34 962	22 231
Hermetikk .....	36	20 626	1 171	49 621	840	39 498	2 047	109 745
Fabriksild .....	104 629	1 285 987	169 853	346 157	125 227	465 393	399 709	2097 537
Agn .....	4 586	6 259	44 939	14 236	5 942	1 158	55 467	21 653
Fersk innenlands .....	2 588	252	3 030	1 438	5 808	7 794	11 426	9 484
I alt	124 982	1 318 093	234 959	420 801	158 764	533 844	518 705	2 272 738

Ut-  
landet.

## Svensk fiskerioversikt.

I fiskerioversikten i »Svenska Västkustfiskaren« for 10. november skrives det, at fladenfisket som vanlig ble ansett som avsluttet ved november måneds begynnelse. Noen få trållag holdt imidlertid fremdeles på med sildetråling i den sørlige del av Nordsjøen, hvor fangstene i alminnelighet var bra. Mot slutten av sesongen ble det mer fart over direkteleveringen i Vest-Tyskland og et større antall båter leverte betydelige sildepartier i Cuxhaven og Hamburg. Tidligere hadde det bare funnet sted ganske få leveringer på grunn av små priser. I de siste uker har det imidlertid vært betalt betydelig bedre for silden. De direkte leveringer i Storbritannia har opphørt.

Sildetrålingen med bunntål på Halsebanken og nærliggende farvann har gitt ytterst dårlig resultat de siste uker. De islandske fangster har hovedsakelig bestått av mindre sild som det har vært vanskelig å finne avsetning for. En del fiskelag har derfor i påvente av at det egentlige vintersildfiske skal ta sin begynnelse gått over enten til snurrevadfiske eller tråling etter fisk.

Flytetrålfisket hadde sine første fangster i begynnelsen av november, da noen lag fra Åstol, Knippla og Halsø begynte. Disse båter fikk ganske gode fangster av brisling og i noen utstrekning også av sild, men også i disse fangster dominerte småfallen sild hvorfor det økonomiske utbytte hittil ikke ble det man håpet på. Imidlertid regner man med at dette retter på seg senere. Den brisling som flytetrålerne har fått har til dels vært av A-kvalitet, dels B-kvalitet. Da det ikke har vært avsetning å få for B-varen i Sverige, har en god del av fangstene vært levert i Danmark.

Fiskere fra Halland har drevet et godt brislingfiske med bunntål i Kattogat. De fleste fangster er blitt tatt i nærheten av Anholt, hvor brislingen overveiende har vært av A-kvalitet. Utenfor Bohuskysten får bunntålerne en del brisling, men denne utgjør mest B-vare.

Brislingfisket med not har hittil vært forholdsvis bra. I alminnelighet har fangstene bestått av storfallen vare, som for det meste har funnet avsetning til konserverindustrien.

Med hensyn til det vanlige bunntålfiske, kan det sies at tilførselene har vært normale. En unntakelse danner imidlertid rødspetten, hvorav tilførselen har vært rekordpreget. Det har funnet sted et uvanlig godt bunntålfiske fra Halsebanken og vestover. Særskilt store fangster har en del båter tatt nord for Hanstholmen på så vidt grunt vann som 10 favner. Det har ved flere anledninger hendt at fangsten har vært så vidt stor, at snurrevaden ikke har kunnet tas inn på vanlig måte.

Under slike forhold er det helt naturlig at omsetningen har voldt vansker. Til tross for at prisene for det meste har ligget på minimumsnivået har det oppstått ganske store overskudd, som Västkustfisk har måttet ta seg av. Ikke mindre enn 11 000 kg fikk man i overskudd en dag og 7000 kg en annen. Disse tall sier hvilke kvantiteter det dreier seg om av denne fiskesort, som det i alminnelighet nærmest er mangel på.

Fangstene av hyse og annen rundfisk har vært omtrent normale. Selv om storparten av flåten leverer i Sverige, har dog en del båter de siste uker levert i Storbritannia. Prisene der har holdt seg ganske høye, hvorfor de fleste båter som leverte der har hatt godt økonomisk utbytte av salget.

Trålfisket etter reker gir som regel små fangster. Rekeprisen har til sine tider vært temmelig høy, hvilket imidlertid ikke har gitt kompensasjon for de små fangstene.

## Milliontap for svenske fiskere dersom nordsjøkonvensjonen trer i kraft allerede til våren.

Sveriges fiskere trenger en tidsfrist på minst ni måneder før de nye bestemmelser i overensstemmelse med Londonkonvensjonen av 1946 trer i kraft, uttaler fiskeristyrelsen, som har avgitt uttalelse til regjeringen om bestemmelser ang. maskestørrelse og minimumsmål på fisk. Skulle konvensjonen tre i kraft fra begynnelsen av mars neste år ville det være ensbetydende med at fiskeredskap som anvendes for eks. til rødspette, »sandskägda« og torsk må kasseres som ulovlige fordi de har mindre masker.

Verdien av de tap som fremstår kan anslås til nærmere en million svenske kroner. Hertil kommer at det tør være vansker med å anskaffe den store mengde redskaper som kreves på så kort tid.

Ifølge det forslag til nye bestemmelser som fiskeristyrelsen har fremlagt og foreslår godkjent uttales det, at ved fiske med trål eller not (vad) fra svensk fiskebåt skal iakttas at redskapet ikke noensteder har mindre masker enn at disse strakt diagonalt i garnets lengderetning holder en

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—8. november 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 657	1 423	215	1	18	—
Sei .....	9 118	1 653	2 675	10	4 765	15
Lyr .....	148	146	1	—	1	—
Lange .....	3 103	95	2 999	—	9	—
Blålange .....	435	—	435	—	—	—
Brosme .....	3 144	175	2 890	—	79	—
Hyse .....	1 359	1 349	6	4	—	—
Kveite .....	1 241	1 240	1	—	—	—
Gullfl., rødsp...	20	20	—	—	—	—
Smørflyndre ...	13	13	—	—	—	—
Uer .....	9	9	—	—	—	—
Skate og rokke	464	464	—	—	—	—
Annen fisk ....	201	188	6	—	7	—
Håbrann .....	135	135	—	—	—	—
Pigghå .....	991	1 281	—	—	—	—
Makrellstørje ..	999	968	—	31	—	—
Hummer .....	72	69	—	3	—	—
Reker .....	58	58	—	—	—	—
Krabbe .....	574	125	—	449	—	—
I alt	23 741	9 121	9 228	498	4 879	15
Herav til:						
Ålesund .....	10 430	4 530	5 864	36	—	—
Kristiansund N.	1 439	905	418	33	79	4
Smøla .....	1 763	193	33	203	1 323	11
Bud—Hustad .	696	277	348	36	35	—
Ona—Bjørnsund	608	291	317	—	—	—
Bremsnes .....	2 897	363	179	10	2 345	—
Haram .....	376	181	23	172	—	—
Søre Sunnmøre	3 448	1 630	1 750	5	63	—
Grip .....	626	68	—	3	555	—
Kornstad .....	1 458	683	296	—	479	—
Leverkvantum 14 009 hl.						

lengde på 65 mm i Østersjøen, Øresund og Beltene sør og øst for en linje trukket fra Hassøe Hoved til Gribbe Odde, fra Korshagen til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen. 80 mm's lengde skal gjelde i Kattegat, Skagerak og Nordsjøen tillikemed i de deler av Atlanteren og Nordre Ishavet, som ligger nord for 48 grader nordlige bredde, øst for 42 grader vestlig lengde og vest for 32 grader østlig lengde unntatt i området nord av 66 grader nordlig bredde og øst for meridianen ved Greenwich samt i området omkring Island mellom 68 og 62 grader nordlig bredde og mellom 28 og 10 grader vestlig lengde. I disse områder skal tilsvarende lengde være 110 mm. Bestemmelsene skal ikke gjelde fiske med landnot i Østersjøen og Øresund, heller ikke ved fiske etter makrell, sildefiske, fiske etter nors, ål, fjersing, reker etc. I Nordsjøen, Skagerak, Kattegat og Øresund og i deler av Atlanteren er det ikke adgang til å beholde ombord fisk av nedennevnte arter med mindre fisken fra nesespissen til halefinsens ytterste spiss i usløyd stand holder en lengde for torsk av 30 cm, hyse 27, rødspette 27, lysing 30, bergtunge 25, Sandस्कadda 23, ekte tunge 27,

piggvar og slettvar 30 samt hvitting 20 cm. (Svenska Väst-kustfiskeren 10. november 1952).

### Sildesaltingen under East-Anglia-sesongen.

Pr. 1. november i år er det for Great Yarmouth saltet 21 951 heltønner sild mot 33 459 tnr. samtidig i fjor og for Lowestoft saltet 12 169 tnr. mot 19 766 tnr. i fjor. Total-saltingen pr. 1. november utgjør 34 120 heltønner mot 53 225 tnr. på samme tidspunkt i 1951. (The Fishing News 8. november 1952).

### Sildfisket for East Anglia.

Fra begynnelsen av oktober har Lowestoft-flåten fisket for £ 309 975 mot i fjor i samme tidsrom £ 262 719. I uken som endte 1. november var fisket godt og det ilandbrakte kvantum utgjorde 28 158 crans til verdi £ 95 023. Yarmouth-flåten på sin side har fisket for £ 345 983 mot £ 336 756 i fjor. I uken til 1. november ble det fisket 40 797 crans til verdi £ 134 940. I løpet av sesongen er det i Lowestoft levert 9316 crans til salting, 879 crans til ising, 9715 til fremstilling av redherring, 4904 crans til kippering, 4919 crans til marinering, 9189 crans til hermetikk, 3440 crans til frysing, 20 478 crans til olje og mel og 22 552 crans til ferskbruk — tils. 85 392 crans.

Fordelingen av leveransene i Yarmouth faller slik: Mel og olje 41 501 crans, ferskbruk (hjemmemarkedet) 39 552 crans, redherring 34 612 crans, salting 25 366 crans, hermetikk 17 372 crans, kippers 9507 crans, frysing 8524 crans, marinering 7443 crans og ising 4594 crans — total 103 079 crans. Det er med andre ord ilandbrakt tils. 188 471 crans pr. 1. november, hvilket er 21 080 crans mer enn i fjor på denne tid. (The Fishing News og Fish Trades Gazette).

### „Ernest Holt“ på nye grønlandske fiskebanker, men fiskeutsiktene er små.

Etter en temmelig hard tur til kysten av Øst-Grønland på søking etter nye fiskefelt kunne Ministry of Agriculture and Fisheries' forsøkstråler »Ernest Holt« fortøye i Royal Dock i Grimsby den 2. november. Turen var fartøyets annen til grønlandske farvann; den første gikk til vestkysten.

Mr. G. J. Lee fra ministeriets Lowestoft-laboratorium opplyste at turene var blitt tatt etter henstilling fra trålerredene i Hull og Grimsby, som ønsket undersøkelser angående mulighetene for praktisk fiske i farvann ved Syd-Grønland. »Vi fant at fisket på Bjørnøyfeltene var dårlig«, sa han. »Fra Bjørnøya gikk vi til Jan Mayen — et område vi var blitt særskilt anmodet om å undersøke. Til tross for at vi gjorde en serie tråltrekk fikk vi ikke noe fisk.«

»Bankene utfor Vest-Grønland ble funnet å være meget ujevne«, fortsatte Mr. Lee, »og det i den grad at vi priset oss heldig når vi unngikk skade på redskapene. Det gikk meget tid med til høting av trålen. Bunnen var ikke bare ujevn, men mange steds fantes det heller ikke fisk. På enkelte områder fantes det imidlertid tette stimer av fisk, mest torsk, samt noe hyse, kveite og rød fisk. Med andre ord forekomstene var spredte.«

»På østkysten av Syd-Grønland var bunnen enda ujevnere enn på vestsiden, og mange steder hvor den ikke var ujevn var den dekket av det trålfiskerne kaller »sopp« (svamper), som vi fikk trålen full av. Vi fikk overhode svært lite på østkysten.«

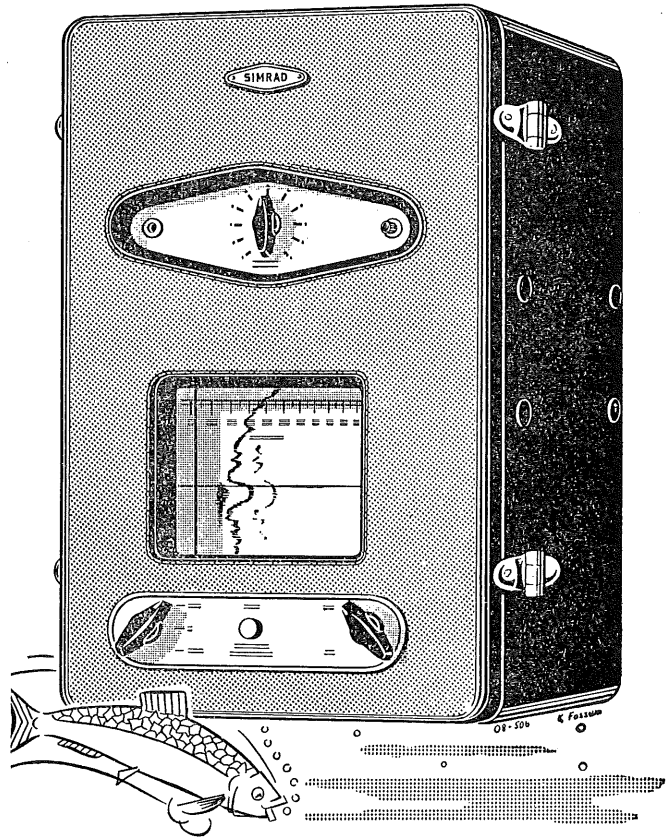
## SIMRAD EKKOLODD, EN NORSK FULLTREFÆR!

»Etter min mening er det ikke lønnsomt å fiske på disse felt medmindre man kommer over de tette forekomster som finnes her og der,« sa mr. Lee. »Andre ganger gjør tapet av redskaper praktisk fiske ulønnsomt. Det later til at tette stimer dannes når torsken beveger seg inn i kaldt vann for å fore seg, og koldtvannsområdene er begrensete. Det forholder seg likedan på Bjørnøybankene. I brede trekk kan det sies at fiskeutsiktene på Grønlands østkyst er små, mens de på vestkysten er gode noen få steder.«

Han tilføyde at enkelte skip hadde tatt svære fangster på bankene — et fikk 3000 kits (190,5 tonn) i løpet av 6½ time. Var man innstillet på »gambling« kunne bankene vise seg å være verd et besøk.«

Da »Ernest Holt« dokket søndag 2. november fortalte vitenskapsmennene vår Grimsby-korrespondent, at Grønlandsfisket sannsynligvis ikke ville vise seg vellykket nord av 62. breddegrad. Skipets kaptein mr. Aldiss uttalte at isfjellsfaren var stor på denne årstid i grønlandske farvann og at fangstene ikke stod i rimelig forhold til risikoen. »Mens været iblant satte stopper for de vitenskapelige undersøkelser, kunne vi fremdeles studere havbunnen gjennom det løpende bilde av den på ekkodiagrammene. Dette skulle være en god hjelp til justering av kartene over farvannet, som fremdeles trenger å bli utført med større nøyaktighet.«

»Forskning og undersøkelser især på nye fiskebanker er meget nyttige. Faktum er at trålerredene presser på for å få utvidede undersøkelser,« sa kaptein Oliver i Hull Trawler Officers' Guild, som kommentar. Han opplyste at en del Hull-trålere hadde vært ved 61. breddegrad og i Davis Stredet, men at de etter utviklingen av et fiske utfor Cape Farewell kunne arbeide 300 miles nærmere hjemstedet, hvilket ville si 600 miles kortere utseilt distanse«. (The Fishing News 8. november 1952).

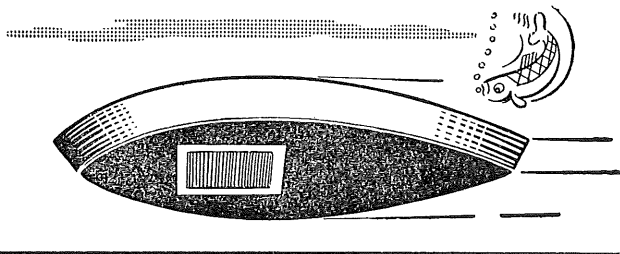


SIMRAD ekkolodd består bare av 2 enheter og opptar derfor et minimum av plass ombord:

1. Kabinettet inneholder omformer, pulsgenerator, forsterker og skriverdel.
2. Svingeren er en solid konstruksjon av nikkel og stål. Den er felt inn i en sko av tre som monteres under bunn på fartøyet. Hullet i skutebunn er bare ca. ¾".

SIMRAD ekkolodd er billig i drift. Strømforbruket er bare 80 Watt.

SIMONSEN RADIO A.S.



### Det færøyske grønlandsfiske i år.

Færingene har i den forløpne sesong hatt en fangst på nesten 16 000 tonn ved Grønland, hvilket er om lag 3000 tonn mer enn i fjor.

En betydelig del av fangsten er allerede avsatt til Middelhavsmarkeder. (Dansk Fiskeritidende 14. nov. 1952).

### 10 000 „Beat-the-Ban Boxes“ til Grimsby.

10 000 kasser, losseutstyr etc. er ankommet til Grimsby for å brukes av det nylig dannede selskap, som ifølge vår meddelelse i forrige uke, akter å gå i gang med ilandbringeelse av islandsk trålerfisk her i landet. Det nye firma er blitt registrert under navnet Iceland Agencies, Ltd., og har mr. T. Olgeirsson, som er islandsk visekonsul i Grimsby som styreformann og fru Olgeirsson som annen direktør.

I mellomtiden skal det være fremkommet at utenriksminister Eden under sitt siste møte med den islandske minister i forrige uke skal ha fremsatt forslag om at disputen mellom de to land skal overlates til voldgiftsavgjørelse ved et ekspertutvalg. (Fish Trades Gazette 8. november 1952).

### Moderfartøy for polske trålere.

Den polske fraktdamper »Morska Wola« skal være blitt ombygget for å gjøre tjeneste som flytende basis for landets fiskefartøyer. Den overtar trålernes fangster ute på havet nærmest hovedfangstplassen og forsyner trålerne med ny proviant, kull og olje.

Når »Morska Wola« har fylt lasterommet seiler den hjem til Gdansk og Gdynia for lossing og inntar omgående nye trålerforsyninger, slik at trålerne kan fortsette fisket nesten uavbrutt i den grad statsrederiet anser det nødvendig. (Dansk Fiskeritidende 14. november 1952).

## Det amerikanske laksemarked forandrer utseende.

Laksesituasjonen ikledde seg et nytt ansikt i september med en kombinasjon av omstendigheter ulike alt i fortiden, skrives det i Pacific Fisherman:

De triste utsikter i produksjonshenseende og på det biologiske område som plager næringen i Alaska ble tapt av syne fordi omsetningsproblemet ble akutt.

USA-fabrikantene hadde en relativt liten produksjon pakket med toppomkostninger.

Den kanadiske industri hadde en fremrakende produksjon — den nest største i rekken — også med store omkostninger.

Begge land har tapt sine eksportmarkeder. USA har faktisk ikke hatt noen eksport siden låne- og leielovens dager, da regjeringen ga sine allierte opp til 70 mill. pounds herm. laks pr. år.

Storbritannia og andre ikke-dollarland har sluttet av sin laksekonto med Kanada for i år. Det var lite de tok også i fjor. På grunn av dette og stor produksjon i 1951 kom de kanadiske fabrikanter inn i årets sesong med betraktelige lagre — det ble sagt 700.000 kasser.

I skrivende stund hadde de nær ved 2 000 000 kasser å selge med mulighet for ytterligere kvantumsøkning. Normalt kan de vente å plasere 800 000 kasser på sitt hjemmemarked.

Det var dette samspill av omstendigheter som ga laksesituasjonen det ansikt det hadde under trykningen av disse linjer, og som gjorde salget og dets strategi til et anliggende av større interesse enn noensinne. — —

Offisielle tall for produksjonen ombord i fryseriskipene på Bristol Bay utgjør 1 316 065 stk. Red Salmon som motsvarer om lag 100 000 ks., nesten det dobbelte av produksjonen i 1951.

Hva japanerne kommer til å gjøre med sin laks produsert i det vestlige Beringshav utenfor tremakts-avtaleområdet er gjenstand for megen spekulasjon i amerikanske og kanadiske lakse-kretser.

Ifølge offisiell rapport skal de japanske ekspedisjoner til Beringshavet ha tatt 2 102 787 stk. laks, hvorav 737 489 »Reds«. — — —

En realistisk erkjennelse av de kanadiske laksebeholdninger som en del av de amerikanske forsyninger førte til utbud av Pink Salmon til 18 dollars på Labor Day.

En annen medvirkende faktor var pakningen av »Chums, som var Alaskas største siden 1944 og mer enn 100 000 kasser større enn gjennomsnittspakningen i siste ti-år. Allerede prisfastsatt til \$ 16 utøvet »Chum«-pakningen et sterkt trykk på 20-dollarprisen på Pinks. Salgserfaringene de senere år viser at en 4 dollars forskjell mellom Pinks og Chums bevirker at forretningene tilflyter den laveste prisede vare.

Endelig var prisfastsettelsen til \$ 18 en erkjennelse av at 1951-produksjonen hadde funnet villig avsetning ved dette nivå med detaljpris på Pinks under 50 cents, fordi etter-spørselen fra konsumentene ved høyere priser hadde vist seg treg og langsommelig.

Kjøpmennene mente at Pinks til \$ 18 kunne opprettholde det gode salg, og at Chums til \$ 16 hvilket ville gi detaljpris på 39 cents, ville plasere begge disse populære typer i den lettselgelige prisklasse.

\$ 18-prisen på Pinks av årets pakning skapte store forventninger. En stor del av produksjonen ble solgt innen 24

lilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 8. november 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	191	191	—	—	—	—
Sei . . . . .	1 401	1) 362	937	62	40	—
Lange . . . . .	213	77	136	—	—	—
Brosme . . . . .	260	140	120	—	—	—
Hyse . . . . .	99	99	—	—	—	—
Kveite . . . . .	22	22	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—
Skate . . . . .	14	14	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	12	12	—	—	—	—
Størje . . . . .	316	316	—	—	—	—
Håbrann . . . . .	235	195	—	—	—	40
Pigghå . . . . .	5 327	5 127	—	—	—	200
Hummer . . . . .	10	10	—	—	—	—
Reker . . . . .	14	14	—	—	—	—
Krabbe . . . . .	94	32	—	62	—	—
I alt	8 208	6 611	1 193	124	40	240

1) Herav levende 68 tonn.

timer fra Labor Day og ved utgangen av første uke av september var mange produsenter utsolgte.

Samtidig med \$ 18 prisfastsettelsen på Pinks noterte de kanadiske pakkere i alminnelighet \$ 15 som innenlandspris på Pinks og \$ 13 for Chums. Dette var for utsøkt vare. I skrivende stund meldes det at »Choice« grade Pinks ble utbudt i Kanada til betraktelig under dette.

Det hørtes uttrykk som »dumping« og bruk av anti-dumpingsbestemmelsene i den amerikanske lov i september, men man syntes å ha slått seg til ro med at denne vei ville bli en lang vei å vandre og ytterst vanskelig å følge med tilfredsstillende resultat.

Det kan ikke være tvil om at den kanadiske lakseindustri står stillet overfor et alvorlig omsetningsproblem som følge av utestengelsen fra de vanlige oversjøiske markeder. Man regnet med å ha 2 mill. kasser for salg og så godt som intet oversjøisk marked og et innenlandsk konsum på bare om lag 800 000 kasser. Hva dette innebærer er tydelig nok. (Fra Pacific Fisherman — oktober 1952).

## Restriksjoner i den sydkaliforniske størjeflåtes utseilinger.

Størjepakkerne i Syd-Kalifornia søkte øyensynlig å skape seg trygghet i forrige måned da i det minste to av de større hermetikkonsernene satte sine havgående flåter på roterende utseilingsplan. Fangsten hadde ikke vært høy i de forløpne 8 måneder, og beholdningene på første hånd skulle være lave, men stigende.

Pr. 1. september hadde Kalifornia fra egne fiskere og fra utlandet mottatt ca. 118 000 tonn råfisk sammenlignet med 130 000 i fjor. Kasseproduksjonen på sin side utgjorde 5 142 096 kasser mot 5 550 000 i fjor.

# Averter i „Fiskets Gang“!

**Det hollandske sildefiske.**

Det hollandske sildefiske fortsetter med betydelige tilførsler. I uken som endte 8. november ble det ilandbrakt 52 682 tnr. fiskepakket sild mot 58 774 tnr. i tilsvarende uke i fjor. Totaltilførselen utgjør 816 202 tønner mot 635 175 tnr. i fjor. Av årets parti består 309 712 tnr. i matjessild, 126 267 tnr. i fullsild, 364 590 tnr. i utgytt sild og 15 633 tnr. i rundsaltet sild. Årets sildeutførsel oppgis til 180 264 tnr. mot fjorårets i samme tidsrom til 192 732 tnr.

**Islands oppfiskete kvantum i januar-August 1952.**

I følge en melding fra det islandske Fiskeriforbund utgjorde det oppfiskede kvantum i januar—august d. å. i alt 197 810 tonn. Herav utgjorde silden 15 137 tonn:

Dette ble benyttet slik:

Iset fisk . . . . .	21 182	tonn
Frossen fisk . . . . .	102 336	»
Saltfisk . . . . .	87 019	»
Fisk til oljeutvinning . . . . .	14 037	»
» » fiskemelsfabrikkene . . . . .	6 141	»
Saltet sild . . . . .	6 653	»
Frossen sild . . . . .	4 633	»
Til sildemelsfabrikkene . . . . .	3 851	»
Diverse . . . . .	1 483	»

Disse vektangivelser gjelder fangsten i rensed stand, men med hode, med untak av silden og den fisk som gikk til fiskemelfabrikkene.

Det oppfiskede kvantum i tilsvarende tidsrom i fjor utgjorde 307 150 tonn. Av dette utgjorde silden 71 482 tonn.

**Det norske sildefisket ved Island i 1952.**

Foran sesongen var det blitt sluttet forhåndskontrakt om salg av et betydelig parti islandssild til Sverige til tilfredsstillende pris og markedet synes også for øvrig å ligge normalt eller bra til rette. Utrustningen til årets sesong ble derfor større enn i 1951. Det viser seg at fangsterfaringene fra foregående sesong øver innvirkning på utrustningen. I 1951 ble snurpefisket best, hvilket førte til utrustning av flere snurpeekspeksjoner i 1952 enn det var blitt sendt til feltet både i 1950 og 1951. Forventningene i denne henseende ble imidlertid ikke innfridd — 1952 viste seg å skulle bli et av drivgarnsfiskets gode år.

Sesongen ble dessuten ekstraordinær ved at det bare fantes ytterst små sildeforekomster på de vanlige felt ved Nord-Island. Likevel ble det en bra sesong. Bortsett fra en kortere periode ved fiskets begynnelse omkring månedsskiftet juni—juli, da de til feltet først ankomne ekspedisjoner sikret seg en del fangst ved Nord-Island, kom det vesentlige av alt fiske til å foregå fjernt fra de vanlige felt. Det ble fisket på havet temmelig langt øst av Island, dessuten syd og sydost av Jan Mayen og nord og nordost av Færøyane.

På disse felt har norske sildeekspeksjoner til Nord-Island passert sildeflak også tidligere år, men ikke hatt tid og stunder til å gi seg i kast med dem. At fiskerne i år omstillet seg så helt ut som de gjorde og brøt med gammel fordom, kan bare tilskrives det havundersøkelses-arbeid med sildens vandringer som hovedobjekt, som i de senere år har vært utført med Fiskeridirektoratets forskningsfartøy under ledelse av konsulent Finn Devold. De hypoteser som tidligere har vært fremsatt av professor G. O. Sars har fått sin bekreftelse gjennom dette arbeid.

**Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—15. november 1952.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					
		Iset	Filet	Saltet	Hengt	Fiskemel	Hermetik
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei . . . . .	5 161	1 199	—	3 843	119	—	—
Torsk . . . . .	1 979	596	82	477	804	20	—
Sei . . . . .	2 826	280	34	546	1966	—	—
Brosme . . . . .	205	—	—	1	204	—	—
Hyse . . . . .	612	404	159	3	15	31	—
Kveite . . . . .	74	74	—	—	—	—	—
Blåkveite . . . . .	6	—	6	—	—	—	—
Flyndre . . . . .	29	29	—	—	—	—	—
Uer . . . . .	187	30	147	10	—	—	—
Steinbit . . . . .	138	134	—	—	—	—	4
Makr.størje . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen . . . . .	9	3	2	2	1	1	—
Reker . . . . .	248	78	—	—	—	—	170
<b>I alt</b>	<b>11474</b>	<b>2 827</b>	<b>430</b>	<b>4 882</b>	<b>3109</b>	<b>52</b>	<b>174</b>

En annen betydningsfull faktor er at sildeflåten nå består i gode skip, hvis modernitet i fiskeriturstyrsmessig retning gir adgang til å utnytte de erfaringer forskningen har kommet frem til.

I år sparte disse erfaringer de norske fiskere fra å komme opp i lignende forhold, som islenderne fikk oppleve gjennom et komplett mislykket fiske, og bevirket dessuten at sesongen fikk en nesten to måneder større varighet utover høstparten enn tilfellet vanlig bruker å være.

Utrustning til fisket foregikk som vanlig fra begynnelsen av juni med avseiling i tiden fra omkring St. Hans utover mot slutten av juli. På høstparten kom det dessuten nye deltakere til — fartøyer som hadde drevet andre fiskerier i sommersesongen.

Det ble utrustet tilsammen 195 forskjellige fiskefartøyer til årets sesong, hvorav ett returnerte uten å ha deltatt i fiske, slik at den effektive deltakelse ble 194 fiskeekspeksjoner. Hertil kommer den vitenskapelige ekspedisjon med forskningsfartøyet »G. O. Sars«. I 1951 utgjorde deltakelsen 184 og i 1950 211 ekspedisjoner.

For tilvirkning av silden var flåten ifølge utklaringspapirene utstyrt med tilsammen 248 641 tønner (247 507/1, 2260/2 og 15/4), hvorav 64 499 tnr. ifylt salt, 2176/1 og 3/2 ifylt krydder, 4289/1, 1/2 tn. ifylt sukker og 1205 tnr. ifylt enten sukker eller krydder. Av ledige tomtønner førte flåten med 175 304/1, 2242/2 og 15/4 tnr. I 1951 utgjorde den samlede tønneutrustning 188 808 tnr., hvorav 128 316/1 og 2383/2 ledige tønner.

De første utklaringer foregikk 25. juni og de siste i siste halvpart av oktober.

Flåten var understøttet av korvetten KNM »Sørøy«, som sendte første fangstmelding den 15. juli, da enkelte snurpere allerede hadde fangst på 600 tnr. tatt ved Nord-Island. På dette felt dabbet imidlertid fisket etter hvert helt av. Der fantes ikke forekomster av betydning.

Det var imidlertid allerede dengang på det rene gjennom »G. O. Sars«'s påvisninger at det fantes sild på andre felt. Forskningsfartøyet hadde allerede i juni avsøkt de vanlige felt. Det ankom til Bergen 26. juni og kunne melde om sildeforekomster både nord av Færøyane og øst av Langenes. »G. O. Sars« gikk ut på nytt tokt til de samme



farvann den 8. juli og fant straks sild ved Færøyane, hvor kvaliteten imidlertid ble funnet å være noe utilfredsstillende. Toktet ble fortsatt mot Øst-Island, hvor de ble påvist gode forekomster på havet øst for Seydisfjord. Noen fiskefartøyer samlet seg her og både drivere og snurpere tok en del fangster. Imidlertid syntes snurperne overveiende mest å holde seg for nær land, hvor det befant seg et kaldtvannsbelt. De snurpefangster som ble tatt her ble fisket om lag 70 til 80 n. mil av land.

Det lot til at det mot slutten av juli fantes et belte av sild fra Færøyfeltet mot Jan Mayen. Da august kom lå sildeflåten fordelt i to grupper — en ca. 120 n. mil nord av Færøyane og en ca. 150 n. m. syd og sydost av Jan Mayen.

Det var overveiende gode værforhold i sommerperioden og etter hvert som nettene ble mørkere ble drivgarnfisket mer stabilt. Snurpefisket holdt seg imidlertid helst smått og ujevnt. Silden gikk gjerne noe spredt og tynt og det var vanskelig for snurperne å komme i god fangstposisjon. I løpet av august gikk snurperne trett av fisket og søkte hjem — de fleste via Færøyfeltet, hvor drivgarnfangstene var meget gode. Også en rekke drivere kom hjem til dels temmelig tidlig i august, og disse med full fangst. De store sildetyngder og gode fangster på Færøyfeltet bevirket at en rekke ekspedisjoner rustet ut på ny. Noen båter holdt det gående på Færøyfeltet helt ut til begynnelsen av november, da uvær og lys måne syntes å sette silden på dypet og gjorde fisket ulønnsomt. Mot slutten av fisket ble det driftet om lag 160 n. mil av Færøyane og de norske driverne hadde ikke mer enn rundt om 30 timers seilas til hjemnehavn (Ålesund).

Sesongen forløp uten ulykkeshendelser av katastrofal karakter. Det forekom en del maskinhavarier og andre småhavarier i sommerperioden. I høstperioden fikk en av driverne rorskade under en storm, men ble assistert til havn på Færøyane av et annet fartøy. En drivgarnlenke gikk tapt som følge av kollisjon og lenker og deler av lenker gikk tapt grunnet sildetyngde på Færøyfeltet.

Av de deltakende 194 fiskeekspedisjoner var opprinnelig 54 utstyrt med snurpenot (i 1951 20), 9 med både snurpenot og garn (1951 4) og 131 med garn alene (160). Det ble utført tilsammen 236 turer til feltet (i 1951 184), hvorav 54 med snurpenot (20), 9 med garn og snurpenot (4) og 173 med bare garn (160). Mens fartøyene de to foregående år bare tok hver sin tur til feltet ble det i 1952 tatt 4 turer av 2 båter, 3 turer av 2 båter, 2 turer av 32 båter og en tur av 158 båter.

Av sild ble det hjemført tilsammen 202 574/1 og 875/2 tønner — tils. 203 212 heltønner mot 146 269 tnr. i 1951, 96 405 tnr. i 1950 og 223 700 tnr. i 1949. Beregnet i forhold til den oppgitte tønneutrustning utgjør ifyllingsprosenten 81,7 mot 77,5 forrige år, 42,2 i 1950 og 79,8 pst. i 1949. Et år som dette halter vel imidlertid denne sammenligning, idet man går ut fra at båtene på sin annen tur tok med seg ut den utrustning de hadde til overs fra første tur. Beregnes særskilt for drivgarnflåten må det antas at ifyllingsprosenten stiller seg langt gunstigere, idet bare siste tur for denne flåtes vedkommende ikke ble vellykket.

Hvordan fangstmengden i 1952 fordeler seg på de forskjellige tilvirkningstyper og forholder seg i forhold til tidligere års fangstresultater vil fremgå av etterfølgende oppstilling.

År	Antall fangst-turer	Total fangst tnr.	Skarpsaltet		Matjesbehandlet		Krydret	Sukker-saltet	Annerledes behandlet
			Med hode	Hodekappet	Med hode	Hodekappet			
1952.....	<sup>1)</sup> 237	203 012	2 339	101 580	48	4 186	59 121	33 281	2 457
1951.....	<sup>1)</sup> 185	146 269	241	49 607	294	2 135	64 022	27 390	2 580
1950.....	211	96 405	1 577	47 664	643	2 032	31 494	11 824	1 171
1949.....	261	223 700	10 76	144 612	5 080	4 070	53 353	13 115	2 394
1948.....	276	206 810	10 059	110 352	9 979	—	57 295	17 164	1 961
1947.....	221	191 337	9 282	100 467	9 530	—	55 720	15 411	927
1946.....	146	108 567	12 956	33 919	6 244	—	37 896	17 149	403
1945.....	66	45 859	34 599	6 510	—	—	1 394	—	3 356
1939.....	149	143 853	59 125	22 188	37 037	—	23 294	559	1 650
1938.....	176	181 747	76 633	27 301	55 403	—	22 005	405	—
1937.....	227	242 714	112 209	25 213	84 938	—	20 082	272	—
1936.....	203	247 239	149 699	23 308	48 776	—	22 795	531	2 130

<sup>1)</sup> Heri er medregnet »G. O. Sars« tur og fangst.

Av denne vil det fremgå at det i 1952 ble spesialbehandlet (matjesbehandlet, krydret og sukret) 96 545 tønner mot 93 841 tnr. i 1951. En større del av årets fangst enn forrige års er med andre ord blitt saltet på ordinær måte. Noe annet kunne man neppe heller vente med et langt større fangstkvantum.

Alt i alt kan det sies at sesongen ble lite vellykket for snurpernes del, mens drivgarnflåten gjorde det godt. Det var drivere som fisket for nær innpå en halv million kroner (på 3 turer).



## Ferskfisktransporten med jernbane pr. 1. oktober 1952.

(Vekten angitt brutto tonn.)

Sendt fra	Til Oslo	Til Andre stasj.	Til Sverige	Til Sveits	Til Finland	Til Italia	Til Vest-Tyskland	Til Øst-Tyskland	Til Østerrike	Til Tsjekkoslovakia	Til Nederland	Til Frankrike	Til Trieste	Til Danmark	Til U.K.	Til India	I alt
<i>Narvik:</i>																	
Sild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	—	—	70,5	—	—	—	7,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77,7
3. kvartal ..	—	—	70,5	—	—	—	7,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77,7
1. halvår ...	—	—	244,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,8	—	—	244,8
Pr. 1/10 ....	—	—	314,5	—	—	—	7,2	—	—	—	—	—	—	0,8	—	—	322,5
<i>Mosjøen:</i>																	
Sild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	72,4	59,6	0,4	—	—	388,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	520,5
3. kvartal ..	72,4	59,6	0,4	—	—	388,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	520,5
1. halvår ...	720,1	408,6	90,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 218,7
Pr. 1/10 ...	792,5	468,2	90,4	—	—	388,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1739,2
<i>Trondheim:</i>																	
Sild .....	—	47,4	33,8	—	—	23,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104,3
Fisk .....	3 675,1	2 525,4	50,7	106,5	—	478,9	—	—	—	—	—	24,4	5,0	—	—	—	6 866,0
3. kvartal ..	3 675,1	2 572,8	84,5	106,5	—	502,0	—	—	—	—	—	24,4	5,0	—	—	—	6 970,3
1. halvår ...	7 321,0	5 125,7	678,5	239,9	824,7	246,8	—	—	54,4	—	—	27,5	—	—	1,3	1,2	14 521,0
Pr. 1/10 ...	10 996,1	7 692,5	763,0	346,4	824,7	748,8	—	—	54,4	—	—	51,9	5,0	—	1,3	1,2	21 491,3
<i>Åndalsnes:</i>																	
Sild .....	50,7	135,2	7,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193,1
Fisk .....	605,3	169,7	—	—	—	407,6	—	—	—	—	—	—	5,0	—	—	—	1 187,6
3. kvartal ..	656,0	304,9	7,2	—	—	407,6	—	—	—	—	—	—	5,0	—	—	—	1 380,7
1. halvår ...	1 858,6	789,9	76,3	—	—	37,3	20,0	—	63,1	—	—	—	6,4	—	—	11,5	2 863,1
Pr. 1/10 ...	2 514,6	1 094,8	83,5	—	—	444,9	20,0	—	63,1	—	—	—	11,4	—	—	11,5	4 243,8
<i>Bergen:</i>																	
Sild .....	112,9	394,6	62,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	570,3
Fisk .....	91,1	252,2	20,2	—	—	3 690,3	—	—	—	—	—	34,4	—	0,1	—	—	4 088,3
3. kvartal ..	204,0	646,8	83,0	—	—	3 690,3	—	—	—	—	—	34,4	—	0,1	—	—	4 658,6
1. halvår ...	667,8	1 368,5	43,9	60,4	—	390,3	22,3	—	36,4	—	—	35,9	—	—	—	1,2	2 626,7
Pr. 1/10 ...	871,8	2 015,3	126,9	60,4	—	4 080,6	22,3	—	36,4	—	—	70,3	—	0,1	—	1,2	7 285,3
<i>Stavanger:</i>																	
Sild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	24,0	89,0	—	—	—	439,3	—	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	557,4
3. kvartal ..	24,0	89,0	—	—	—	439,3	—	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	557,4
1. halvår ...	342,9	681,0	27,6	—	—	66,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 117,5
Pr. 1/10 ...	366,9	770,0	27,6	—	—	505,3	—	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	1 674,9
<i>Kr.sand S.:</i>																	
Sild .....	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6
Fisk .....	31,7	5,7	12,8	—	—	18,1	—	—	—	—	—	4,0	—	—	—	—	72,9
3. kvartal ..	32,3	5,7	12,8	—	—	18,1	—	—	—	—	—	4,0	—	—	—	—	72,9
1. halvår ...	98,3	144,7	19,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,7	—	—	270,7
Pr. 1/10 ...	130,6	150,4	31,8	—	—	18,1	—	—	—	—	—	4,0	—	8,7	—	—	343,6
<i>Andre stasj.:</i>																	
Sild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	—	—	3,1	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,3
3. kvartal ..	—	—	3,1	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,3
1. halvår ...	—	—	11,6	—	—	3,9	34,7	—	—	—	—	3,6	—	—	—	—	53,8
Pr. 1/10 ...	—	—	14,7	—	—	3,9	34,9	—	—	—	—	3,6	—	—	—	—	57,1
<i>Hele landet:</i>																	
Sild .....	164,2	577,2	103,8	—	—	23,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	868,3
Fisk .....	4 499,6	3 101,6	157,7	106,5	—	5 422,3	7,4	—	—	—	—	62,8	10,0	5,2	—	—	13 373,1
3. kvartal ..	4 663,8	3 678,8	261,5	106,5	—	5 445,4	7,4	—	—	—	—	62,8	10,0	5,2	—	—	14 241,4
1. halvår ...	11 008,7	8 518,4	1 190,9	300,3	824,7	744,3	77,0	—	153,9	—	—	67,0	6,4	9,5	1,3	13,9	22 916,3
Pr. 1/10 ...	15 672,5	12 197,2	1 452,4	406,8	824,7	6 189,7	84,4	—	153,9	—	—	129,8	16,4	14,7	1,3	13,9	37 157,7

Norges utførsel av fiskeprodukter for 31. desember 1951 og fra 1. januar til 1. novemb. 1952 og i uken som endte 1. novemb.

Nr. 46, 20. november 1952

582

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk Storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat.nr. 403 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 403 <sub>2</sub>	Stat.nr. 403 <sub>1</sub>	Stat.nr. 403 <sub>4</sub>	Stat.nr. 403 <sub>5</sub>	Stat.nr. 403 <sub>6</sub>	Stat.nr. 404 <sub>1-4</sub>	Stat.nr. 404 <sub>2</sub>	Stat.nr. 404 <sub>1</sub>	Stat.nr. 404 <sub>4</sub>	Stat.nr. 404 <sub>5</sub>	Stat.nr. 404 <sub>6</sub>	Stat.nr. 405 <sub>1-16</sub>	Stat.nr. 405	Stat.nr. 405 <sub>4</sub>	Stat.nr. 405 <sub>2</sub>	Stat.nr. 405 <sub>3</sub>	Stat.nr. 407	Stat.nr. 406 <sub>5</sub>	Stat.nr. 406 <sub>6</sub>
Fredrikstad .....	35	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	—	—	—	—	66	—	—
Oslo .....	11	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	131	9	—	11	20	—	9	—
Kristiansand S ..	3	—	—	—	3	—	20	—	—	—	8	12	153	—	—	—	—	132	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	149	—	—	—	10	139	2 026	1 114	912	—	—	—	553	—	—	3	22	1	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	338	248	90	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	14 233	13 980	195	—	—	58	1 754	997	757	—	—	—	427	—	—	13	61	240	—	—
Bergen .....	9 027	1 732	6 059	—	684	552	3 698	1 807	1 880	—	3	8	9 973	1 914	—	897	848	—	217	276
Florø .....	6 775	2 770	3 754	—	251	—	375	58	317	—	—	—	10	—	—	—	1	—	—	—
Måløy .....	13 631	6 439	7 050	—	142	—	2 803	1 064	1 632	—	107	—	2 507	25	—	5	63	—	21	11
Ålesund .....	5 470	68	5 399	—	3	—	7 934	2 470	4 686	—	778	—	2 637	352	2	197	902	—	535	35
Molde .....	270	—	—	—	—	270	1 102	403	679	—	—	20	396	1	—	10	5	—	7	1
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	2 866	799	2 043	—	24	—	761	62	—	—	—	390	—	70
Trondheim .....	136	—	87	—	—	49	1 849	654	1 130	—	2	63	2 287	448	—	170	390	—	328	280
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—	32	—	—	—	1	—	26	5
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	786	288	—	195	141	—	48	90
Tromsø .....	1	—	—	—	1	—	6	—	—	—	—	6	1 157	140	—	69	375	—	341	92
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	340	112	—	—	100	—	61	41
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	6	—	—	12	—	—	24
Andre .....	16	—	—	—	—	16	67	—	—	—	67	—	755	18	—	1	7	130	112	21
I alt .....	49 757	25 024	22 544	—	1 094	1 095	24 872	9 614	14 126	34	989	109	23 127	3 375	2	1 571	3 006	569	1 775	906
I uken*) ..	—	—	—	—	—	—	100	2	23	—	75	—	386	25	1	53	87	—	96	36

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukesoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk al	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskfilet	Rund-frossen torsk	Frossen seifilet	Rund-frossen sei	Frossen hysefilet	Rund-frossen hyse	Frossen makrell	Frossen laks	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat.nr. 412	Stat.nr. 405 <sub>6</sub>	Stat.nr. 414 <sub>1</sub>	Stat.nr. 414 <sub>2</sub>	Stat.nr. 411 <sub>1</sub>	Stat.nr. 410	Stat.nr. 416	Stat.nr. 405 <sub>3,5,5,6,6,6,6,8,9,11,13,15</sub>	Stat.nr. 417 <sub>1-31</sub>	Stat.nr. 417 <sub>1</sub>	Stat.nr. 420 <sub>1</sub>	Stat.nr. 417 <sub>2</sub>	Stat.nr. 420 <sub>2</sub>	Stat.nr. 417 <sub>3</sub>	Stat.nr. 420 <sub>3</sub>	Stat.nr. 422	Stat.nr. 426 <sub>1</sub>	Stat.nr. 426 <sub>2</sub>	Stat.nr. 417 <sub>4,18,19,420,421,423-25,26,31</sub>	Stat.nr. 433-38
Fredrikstad .....	87	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	1	—	—	—	17	—	2	60	32	4	—	—	12	—	—	—	15	—	—	4
Kristiansand S ..	—	—	—	—	7	—	—	13	850	—	—	—	—	—	—	774	—	76	—	32
Egersund .....	13	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	8	—	8	—	9	1	—	495	1 502	—	—	—	—	—	—	1 387	—	115	—	—
Kopervik .....	11	—	—	—	—	—	—	302	—	—	—	—	—	—	—	260	—	42	—	—
Haugesund .....	8	—	21	—	—	—	—	83	1 529	—	—	—	—	—	—	1 335	—	194	—	—
Bergen .....	51	—	881	305	127	7	214	4 236	925	75	29	24	—	2	—	203	119	473	10 272	2 116
Florø .....	—	—	8	—	—	—	—	1	23	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—
Måløy .....	—	—	2 324	—	17	—	4	37	593	—	—	—	—	—	—	—	19	574	—	277
Ålesund .....	1	1	224	12	6	—	66	304	849	—	—	41	35	—	—	—	21	752	1 205	17 617
Molde .....	—	—	4	—	—	—	—	368	45	—	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—
Kristiansund N ..	—	—	183	—	5	—	5	6 230	1 376	76	—	17	2 047	—	2	4	2 708	825	22 927	—
Trondheim .....	—	—	4	—	130	3	22	512	1 411	733	59	5	11	7	70	—	357	169	560	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	747	273	30	—	—	—	49	—	—	—	395	—	1 968
Svolvær .....	—	—	—	—	2	1	12	9	2 240	1 589	—	142	7	4	15	—	—	483	3 498	—
Tromsø .....	—	—	—	—	4	—	121	15	691	460	30	88	2	6	1	—	48	56	1 579	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	13	—	13	—	794	176	27	401	4	46	—	—	36	104	107	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	210	50	—	54	—	—	—	—	—	3	103	—	—
Andre .....	36	—	—	—	22	—	4	404	1 587	309	2	27	—	2	—	985	26	236	265	2
I alt .....	216	1	3 657	317	359	12	463	6 898	20 560	5 045	253	782	88	2 163	86	4 946	648	65 49	1 8311	44 943
I uken*) ..	5	—	42	—	—	—	—	41	163	78	—	1	—	—	—	—	27	57	844	55

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vørsild	Saltet Storsild	Saltet fetsild	Saltet skjæresild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund. tørrfiskmel)	Tangmel
	Stat.nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat.nr. 444 <sub>1</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 444 <sub>3</sub>	Stat.nr. 444 <sub>4</sub>	Stat.nr. 444 <sub>5</sub>	Stat.nr. 444 <sub>6</sub>	Stat.nr. 444 <sub>7</sub>	Stat.nr. 445 <sub>1</sub>	Stat.nr. 445 <sub>2</sub>	Stat.nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat.nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat.nr. 460	Stat.nr. 466	Stat.nr. 469 <sub>3</sub>	Stat.nr. 467-468 470-471	Stat.nr. 473-97	Stat.nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1213 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1226
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	12	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	1	2	218	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	19	4	271	—	—	—
Egersund .....	203	203	—	—	—	—	—	—	—	—	55	—	—	95	191	—	44	—	74	—
Stavanger .....	328	137	8	5	—	20	158	—	29	1	18	16	94	152	285	—	10	7 113	245	—
Kopervik .....	5 913	2 841	2 290	—	—	99	683	—	966	—	—	—	—	—	—	—	10 178	5 923	—	22
Haugesund .....	12403	3 924	6 590	3	—	119	1 767	—	1 334	—	34	7	112	—	59	—	—	441	—	—
Bergen .....	24295	151	19783	541	471	27	3 322	—	1 900	1	163	926	686	95	1	—	425	24 244	130	—
Florø .....	3 312	—	3 312	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	13	5 818	15 839	329	49
Måløy .....	1 288	—	1 288	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	243	1 135	—	—
Ålesund .....	8 757	3	7 229	—	—	—	1 525	—	100	—	93	1 043	1 739	—	17	—	218	10 035	211	—
Molde .....	2 334	45	2 252	26	—	—	11	—	79	—	39	—	—	—	30	4	533	23 352	947	18
Kristiansund N ..	813	—	507	84	80	—	142	—	57	—	42	391	58	—	1	—	2	1 058	—	—
Trondheim .....	1 668	1	262	1 405	—	—	—	—	—	—	47	—	—	1	291	87	1 695	3 686	250	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2 963	315	—
Svolvær .....	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	239	1 221	—	—	71	—	177	532	3 948	—
Tromsø .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	154	—	18	1 627	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3 189	260	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 547	—
Andre .....	3 677	1 651	1 178	44	—	46	758	—	340	—	3	—	—	5	269	8	211	776	933	50
I alt .....	6 5009	8 956	44 699	2 114	551	311	8 378	—	4 967	2	733	3 641	2 689	375	1 617	118	20 706	103828	10 115	1 128
I uken*) ..	390	66	—	37	—	3	284	—	72	—	—	10	24	19	16	5	273	623	608	45

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisin-tran	Råmedisin-tran	Blank-tran	Brun-blank tran	Brun-tran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m.v.	Selolje rå	Bottle-nose og spermasettolje rå	Polymerisert og raff. sjødyrolje	Avfalls-tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer og olein	Fiske-lim	Guano <sup>1)</sup>	Sel-, kobbe-skin og klappm.	Annet <sup>2)</sup>
	Stat.nr. 1214-16 23. 1225 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1516 <sub>2-3</sub>	Stat.nr. 1516 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1517 1518 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1518 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1518 <sub>3</sub>	Stat.nr. 1515 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 1514	Stat.nr. 1513	Stat.nr. 1511	Stat.nr. 1521 <sub>1-2</sub>	Stat.nr. 1520	Stat.nr. 1543 <sub>1</sub> 1543 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1548	Stat.nr. 1550 <sub>1</sub> 1549	Stat.nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat.nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 2318.19	Stat.nr. 207.215.216.461-65.1504 1507.1508.1510.1512.1519. 1522.1523.1544.2320-21 4717 <sub>1</sub> .4724-28.4731 <sub>1-32</sub>
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	11	213	—	566	1 293	1	151	25 414	227	—	8 055	20	30309	—	908	—	—	—	8
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	20	172	20	8	—	—	—	678
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 311
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	1 219
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	594
Bergen .....	243	2 155	37	4 129	491	52	229	114647	494	—	10 386	17	4 049	33	855	—	—	—	3 571
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	824	1 724
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	40	1 528	—	1 515	239	5	111	79 217	973	—	977	—	—	—	80	—	—	113	1 778
Molde .....	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250
Kristiansund N ..	94	32	—	714	862	4	63	—	—	—	—	—	41	—	—	78	99	—	559
Trondheim .....	70	—	—	8	—	—	—	—	7	—	—	—	—	10	13	—	—	10	1 349
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144
Svolvær .....	696	—	—	226	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	273
Tromsø .....	217	2	—	1 117	633	11	—	—	2 767	—	925	—	—	—	—	—	—	158	401
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Andre .....	516	—	—	103	42	—	—	63 297	2	—	2 048	—	6 051	—	333	—	—	10	6 974
I alt .....	2 270	3 930	37	8 378	3 560	73	554	282575	4 470	923	22 398	98	40581	63	2 197	78	115	1 115	21 876
I uken*) ..	115	46	—	207	62	10	27	18 766	19	29	1 319	—	1 567	—	21	1	—	35	926

<sup>1)</sup> Av stat. nr 1901, benmel er bare hvalbenmel tatt med. <sup>2)</sup> Av stat. nr. 215 er bare hvalkjøtt-ekstrakt tatt med.

## Registrering av eksportører av ferskfisk og skalldyr.

I medhold av Fiskeeksportloven, midl. lov nr. 6 av 2. juli 1948 om regulering av produksjon, omsetning og utførsel av fisk og fiskevarer m. v. §§ 1, 2 og 4, jfr. kgl. res. av 2. juli 1948, er det med Det Kgl. Fiskeridepartement's godkjennelse bestemt at det skal gjennomføres registrering av ferskfiskeeksportørene inkl. salgslagene.

Betingelsene for å bli registrert som ferskfiskeeksportør er:

1. At vedkommende fyller de krav som er fastsatt i Ferskfiskforskriftenes § 3.
2. At vedkommende forplikter seg til å overholde de fastsatte Standard salgsbetingelser for eksport av ferskfisk, herunder skalldyr, til Storbritannia og de bestemmelser som til enhver tid er gjeldende for eksport til andre markeder.

Da bestemmelser om skalldyr ikke er medtatt i Ferskfiskforskriftene, kan de spesielle eksportører av skalldyr bli registrert selv om disse ikke fyller betingelsene i punkt 1.

Fra 1. januar 1953 vil kun de eksportører som blir registrert i henhold til denne bestemmelse få utførselslisens.

Standard salgsbetingelser, med norsk og engelsk tekst, og registreringsskjema blir utlevert gjennom Norges Ferskfiskomsetnings Landsforenings distriktslag og lisenskontorene i Oslo, Kristiansand, Stavanger, Haugesund, Bergen, Måløy, Ålesund, Kristiansund, Trondheim, Svolvær, Tromsø, Hammerfest og Vardø.

Registreringsskjemaet må i utfylt stand være innsendt til Ferskfiskutvalget, Ålesund, senest innen 15. desember 1952.

Ålesund, den 3. oktober 1952.

### FERSKFISKUTVALGET

Utvalget for eksport og innenlands omsetning av fersk fisk.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 15. november 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	59 431	6 673	1 687	23 917	27154 <sup>1)</sup>	—
Hyse.....	11 491	9 132	992	50	1 317	—
Sei.....	11 720	1 292	1 554	5 336	3 521	17
Brosme ...	577	21	—	64	492	—
Kveite .....	966	961	—	5	—	—
Blåkveite ..	480	283	197	—	—	—
Flyndre ....	421	420	—	1	—	—
Uer .....	1 088	383	608	97	—	—
Steinbit ....	3 117	1 820	1 139	158	—	—
I alt	89 291	20 985	6 177	29 628	32484	17

Utvunnet damptran: 33 209 hl, rogn 5 954 hl, herav saltet 3267, iset 2687. <sup>1)</sup>Herav til rotskjær 647 tonn.

## Fiskarungdom

### søk fagopplæring!

Statens Fiskarfagskoler, Aukra, Bodø, Florø og Laksevåg har 10 mnd. **hovedsmannkurs** med 1. kl. kystskipper- og fiskerieksamen (begynner 1. sept. ved alle skolene).

5 mnd. **motorkurs** (begynner 1. sept. og 1. febr. i Laksevåg, 1. aug. og 9. jan. på Aukra).

5 mnd. **kokkekurs** (begynner 1. sept. og 1. febr. i Florø og Laksevåg).

Fri undervisning, fritt opphold, fri reise. Skriv straks til skolene etter plan og opplysninger.

**Abonner på Fiskets Gang!**

**Averter i Fiskets Gang!**